

ELECTRONIC SYSTEM

CATALOGO/CATALOGUE 2013

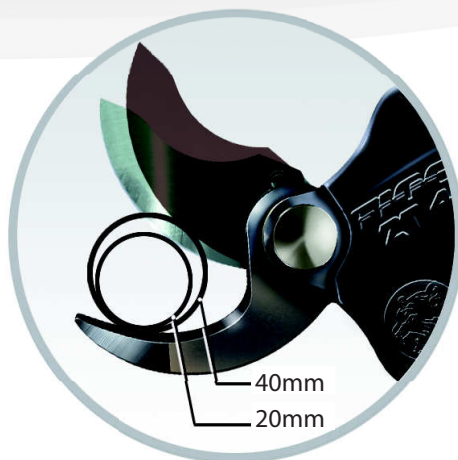


FORBICE ELETTRONICA TIGER ZT-40

Forbice elettronica modello TIGER
Electronic shears TIGER model
Cisaille électronique TIGER
Tijera electrónica TIGER



NEW



DOPPIA APERTURA
DUAL CUT
DOUBLE COUPE
DOBLE CORTE



**TIGER
ZT 40**



LAMA FRUTTETO/VIGNETO Ø 40
ORCHARD/VINEYARD BLADE
LAME ARBRES FRUITIERS/VIGNE
CUCHILLA FRUTALES/VIÑAS

battery 4,4 Ah

AZIONATO DA
KIT BATTERIA
DRIVE 500 S
(DI SERIE)

ACTIVATED BY
THE NEW DRIVE
500 S BATTERY
(STANDARD)



battery 12 Ah

AZIONATO DA
KIT BATTERIA
DRIVE 1200 S
(A RICHIESTA)

ACTIVATED BY
THE NEW DRIVE
1200S BATTERY
(ON REQUEST)



MOD.



TEMPO DI TAGLIO
CUTTING TIME



	COD	mm.	Volt.	Second.	Ah	Kg.
TIGER ZT40 VIGNETO/FRUTTETO	1.040.085	40	44	0,30	*in funzione all'utilizzo	0,85



Particolare connessione del cavo di alimentazione
Special connection of the power cord
Conjointe spéciale du cordon d'alimentation
Especial Conjunto del cable de alimentación



Lama in acciaio con affilatura doppia antiusura
Steel blade with double grinding wear
Lame en acier avec une usure de broyage à double
Hoja de acero con el uso doble de molienda

Registrazione di taglio semplificati
Registration cut
Inscription coupé
Registro de corte

Impugnatura ergonomica e bilanciata
Ergonomic grip and balanced
Adhérence Ergonomica et équilibrée
Ergonomica agar y equilibrada

Taglio progressivo con doppia apertura
Progressive cut with double opening
Coupe progressive à double ouverture
Corte progresivo con doble apertura

Controlama in acciaio con affilatura doppia antiusura
Anvil-steel double-edged wear
Anvil en acier à double tranchant usure
Yunque de acero de doble filo, desgaste

FORBICE ELETTRONICA

Forbice elettronica con taglio progressivo equipaggiata con un imbragatura completa, unità di controllo elettronico, cavo forbici rinforzato, carica batterie per modello LI-ION rechargeable, kit valigetta, pietra per affilatura, custodia forbice. Disponibile nella versione 4,4 Ah garantisce rispettivamente fino a 2 giornate di lavoro (a seconda del consumo) in totale indipendenza da fonti fisse di energia*. Tempo di ricarica della batteria 5 ore, rumore emesso inferiore a 60 dB(A) con un emissione inferiore a 2,5m/s² di vibrazione.

ELECTRONIC SCISSORS

Electric scissors equipped with complete harness, electronic control unit, reinforced scissor cable, battery charger for LI-ION rechargeable model, carry case kit, sharpening stone. Available in 4,4 Ah version, with guarantee respectively of up to 2 working days (depending on consumption) of total autonomy from mains supply*. Battery charging time 5 hours, noise emission level below 60 dB(A) with vibration emissions below 2.5m/s².

CISAILLE ÉLECTRONIQUE

Cisaille électronique équipée de harnais complet, unité de contrôle électronique, câble cisaille blindé, chargeur de batterie pour modèle LI-ION - rechargeable, kit mallette, pierre d'aiguisage. Disponible en version 4,4 Ah, garantit jusqu'à deux journées de travail (en fonction de la consommation) en parfaite autonomie des sources d'énergie fixes*. Temps de charge de la batterie 5 heures, émission sonore inférieure à 60dB(A) et vibrations inférieures à 2,5m/s².

TIJERA ELECTRÓNICA

Tijera electrónica equipada con un arnés completo, unidad de control electrónico, cable de tijera reforzado, cargador de baterías para modelo LI-ION recargable, kit maletín, piedra de afilado, funda para tijera. Disponible en la versión 4,4 Ah, asegura hasta 2 días de trabajo (según el consumo) con total autonomía de las fuentes de energía fijas*. Tiempo de recarga de la batería, 5 horas; ruido emitido inferior a 60 dB(A) con un emisión inferior a 2,5 m/s² de vibración.